

快速抗原測試 • 檢測陽性 • 居安抗疫

Rapid Antigen Test • Positive Result • StayHomeSafe

## 資訊站 Infostation



हिन्दी



नेपाली



اردو



ไทย



Bahasa Indonesia



Tagalog



සිංහල භාෂාව



বাংলা ভাষা



Tiếng Việt



## 快速抗原測試

## Rapid Antigen Test

樣本採集方法 (短片)

How to Take the Specimen (Video)

中文 : <https://www.chp.gov.hk/tc/r/1347>ENG : <https://www.chp.gov.hk/en/r/1347>

中文

ENG



專題網頁

Thematic Webpage

中文 : <https://www.coronavirus.gov.hk/rat/chi/rat.html>ENG : <https://www.coronavirus.gov.hk/rat/eng/rat.html>

## 檢測陽性須知

## Points to Note for Positive Result

電話熱線 Hotline

1836 115

每日 Daily

8 上午 AM - 10 下午 PM

解答確診人士的醫療查詢及提供感染控制建議

To answer enquiries on medical information and provide infection control advice for people upon confirmed infection

每週7天 Seven days a week

中文

ENG

確診個案指定診所 —

專注處理輕微感染徵狀的病人

Designated Clinics for COVID-19 Confirmed Cases -  
for Management of Patients with Mild Symptoms

中文 / ENG :

[https://www.ha.org.hk/haho/ho/covid-19/designated\\_clinic\\_en.pdf](https://www.ha.org.hk/haho/ho/covid-19/designated_clinic_en.pdf)

感染人士在家應怎樣做 (流程圖)

How Should the Infected Person Do while at Home (Flowchart)

中文 : [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa\\_admission\\_isolation\\_CHI.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa_admission_isolation_CHI.pdf)ENG : [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa\\_admission\\_isolation\\_ENG.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa_admission_isolation_ENG.pdf)

出院條件 (流程圖)

Discharge Criteria (Flowchart)

中文 : [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa\\_discharge\\_CHI.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa_discharge_CHI.pdf)ENG : [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa\\_discharge\\_ENG.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa_discharge_ENG.pdf)

提早完成隔離和家居檢疫條件 (流程圖)

Criteria for Early Discharge from Isolation and Home Quarantine (Flowchart)

中文 / ENG :

[https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa\\_early\\_flowchart.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/pa_early_flowchart.pdf)

常見問題

Frequently Asked Questions

中文 : [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Early\\_Testing\\_FAQ\\_TC.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Early_Testing_FAQ_TC.pdf)ENG : [https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Early\\_Testing\\_FAQ\\_EN.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Early_Testing_FAQ_EN.pdf)

專題網頁

Thematic Webpage

中文 : <https://www.coronavirus.gov.hk/chi/tested-positive.html>ENG : <https://www.coronavirus.gov.hk/eng/tested-positive.html>



# 居安抗疫 StayHomeSafe

衛生署會安排感染人士的同住家人進行家居檢疫

The Department of Health will arrange for household close contacts of infected persons to undergo home quarantine

24小時  
電話熱線

24-hour  
telephone hotline

**1833 019**

為在「居安抗疫」計劃下進行家居檢疫的人士提供支援和協助

To provide support and assistance to persons undergoing home quarantine under the "StayHomeSafe" Scheme

中文

ENG

## 給家居檢疫人士的重要告示 — 確診者的密切接觸者 (信息圖表)

Important Notice for Home Confinees who are the Close Contact of a Confirmed Case (Infographics)

中文 :

[https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Close\\_Contact\\_of\\_Confirmed\\_Case\\_tc.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Close_Contact_of_Confirmed_Case_tc.pdf)

ENG :

[https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Close\\_Contact\\_of\\_Confirmed\\_Case\\_en.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/Close_Contact_of_Confirmed_Case_en.pdf)



## 家居檢疫的健康建議 (信息圖表)

Health Advice for Home Quarantine (Infographics)

中文 / ENG :

[https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/health\\_advice\\_for\\_home\\_quarantine.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/health_advice_for_home_quarantine.pdf)



## 「必須」及「切勿」 (信息圖表)

"Dos" and "Don'ts" (Infographics)

中文 / ENG :

[https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/DO\\_and\\_DONTs.pdf](https://www.coronavirus.gov.hk/pdf/DO_and_DONTs.pdf)



## 專題網頁

Thematic Webpage

中文 : <https://www.coronavirus.gov.hk/chi/home-quarantine.html>

ENG : <https://www.coronavirus.gov.hk/eng/home-quarantine.html>



## 兒童及青少年應盡快接種新冠疫苗

Children and adolescents should receive COVID-19 vaccination as early as possible

中文



ENG



接種新冠疫苗能為兒童及青少年提供保護，以抵禦 2019 冠狀病毒病，有效降低重病和死亡率

Vaccination protects children and adolescents against COVID-19 disease to effectively decrease the rates of serious illness and death

### 立即預約 Book now

中文 : [https://booking.covidvaccine.gov.hk/forms/index\\_tc.jsp](https://booking.covidvaccine.gov.hk/forms/index_tc.jsp)

ENG : <https://booking.covidvaccine.gov.hk/forms/index.jsp>

中文

ENG



### 預約狀況

Booking Status

中文 : [https://booking.covidvaccine.gov.hk/centre/index\\_tc.html](https://booking.covidvaccine.gov.hk/centre/index_tc.html)

ENG : <https://booking.covidvaccine.gov.hk/centre/index.html>



### 接種地點概要

Venues at a Glance

中文 : [https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/leaflet\\_children\\_adolescents\\_CHI.pdf](https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/leaflet_children_adolescents_CHI.pdf)

ENG : [https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/leaflet\\_children\\_adolescents\\_ENG.pdf](https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/leaflet_children_adolescents_ENG.pdf)



### 搜尋接種地點

Search for Venues

中文 : <https://www.map.gov.hk/gm/map/s/m/communityvaccinationservicesofcovid-19?lg=tc>

ENG : <https://www.map.gov.hk/gm/map/s/m/communityvaccinationservicesofcovid-19?lg=en>



## 曾感染 2019 冠狀病毒病人 士接種新冠疫苗須知

Factsheet on COVID-19 Vaccination For Persons with Prior COVID-19 Infection

中文 :

[https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/factsheet\\_priorCOVID19infection\\_CHI.pdf](https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/factsheet_priorCOVID19infection_CHI.pdf)

ENG :

[https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/factsheet\\_priorCOVID19infection\\_ENG.pdf](https://www.covidvaccine.gov.hk/pdf/factsheet_priorCOVID19infection_ENG.pdf)

中文

ENG



## 更多資訊 More Information



2019冠狀病毒病專題網站  
COVID-19 Thematic Website

中文



ENG



2019冠狀病毒病疫苗  
接種計劃專題網站  
COVID-19 Vaccination Programme  
Thematic Website

中文



ENG

